Republica Moldova		***Республика Молдова***
CONSILIUL		***СОВЕТ***
MUNICIPAL BĂLŢI		***МУНИЦИПИЯ БЭЛЦЬ***

DECIZIA
РЕШЕНИЕ
№ _____
от _____ 2018 г.

Проект
Перевод

О разрешении на установку на «Аллее классиков национальной культуры» муниципия Бэлць бюста выдающимся актеру театра и кино, Почетному гражданину муниципия Бэлць Михаилу Волонтиру

На основание ст. 14, часть (2), пункта s) Закона Республики Молдова о местных органах публичного управления № 436-XVI от 28.12.2006 года, ст. 7(1) и (2) Закона Республики Молдова №192 от 30.09.2011 года о памятниках, возведенных в общественных местах, Закона Республики Молдова № 1530 от 22.06.1993 об охране памятников, рассмотрев обращение группы советников и жителей муниципия Бэлць, –

Совет муниципия Бэлць РЕШИЛ:

1. Разрешить установку на «Аллее классиков национальной культуры» муниципия Бэлць бюста народного артиста, кавалера «Ordinul Republicii» Почетного гражданина муниципия Бэлць , выдающегося артиста театра и кино Михаила Волонтира.
2. Расходы по изготовлению и установке бюста Михаила Волонтира осуществить за счет донорских средств сообщества, экономических агентов и неправительственных организации муниципия, других спонсорских средств.
3. Секретарю Совета муниципия Бэлць г. Сердюк Ирине:
   – направить настоящее решение в 15-дневный срок в адрес Правительства Республики Молдова для принятия соответствующего постановления;
   – опубликовать настоящее решение в средствах массовой информации.
4 Контроль за исполнением настоящего решения возложить на специализированную консультативную комиссию по сотрудничеству с другими органами, побратимству , туризму, культам и социально-культурной деятельности.

Председательствующий на _____
очередном заседании Совета мун. Бэлць

Контрассигнует:
Секретарь Совета мун. Бэлць Ирина Сердюк

Dl. V. Coșele
Asigurați parcarea proiectului de decizie.
26.03.18.

CONSILIUL MUNICIPAL BĂLŢI

26.03.2018

STIMAŢI CONSILIERI,

Prin Hotărîrea cu numărui 401 din 24 mai 2010, în scopul învesnicirii memoriei clasicilor culturii naţionale şi promovării valorilor culturale autentice, Guvernul Republicii Moldova a acceptat edificarea în municipiul nostru a complexului „Aleea Clasicilor Culturii Naţionale" pentru instalarea busturilor pesonalităţilor marcante ale artei şi culturii. Actualmente pe alee sînt deja instalate busturile lui Mihai Eminescu, Ion Creangă şi Grigore Vieru.

Considerăm, că pămînteanul nostru, marele actor de teatru şi cinema Mihai Volontir, care a activat toată viaţa la Teatrul Naţional „Vasile Alecsandri" din Bălţi, este demn de a completa lista personalităţilor marcante, busturile cărora sînt deja instalate pe Aleea nominalizată, reeşind din următoarele criterii: dînsul a fost recunoscut ca cel mai mare actor de cinema al ţării noastre în secolul XX; lui i sa conferit titlul onorific Artist al Poporului ţării noastre şi a fostei URSS; este cavaler al Ordinului Republicii; a fost deputat în primul Parlamentul al RM; lui i sa decernat titlul onorific de „Cetăţean de Onoare al municipiului Bălţi". Ca urmare a celor menţionate, solicităm adoptarea unei decizii prin care s-ar autoriza instalarea bustului lui Mihai Volontir pe „Aleea Clasicilor Culturii Naţionale" din municipiul Bălţi, reeşind din faptul că complexul dat este destinat amplasării busturilor reprezentanţilor mai multor genuri de artă, inclusiv în domeniile de teatru şi cinema.

Considerăm că bustul lui Mihai Volontir urmează a fi executat în bronz, iar cheltuelile pentru executarea şi instalarea bustului pe Alee să fie acoperite nu numai din bugetul local, dar şi din donaţii ale comunităţii, agenţilor economici şi ONG-urilor din localitate, alte sponsorizări.

Despre instalarea bustului său pe „Aleea Clasicilor Culturii Naţionale" Mihai Volontir a ştiut, fiind încă în viaţă, recent propunerea dată a fost acceptată şi de către soţia lui Artista Poporului din RM dn. Eufrosinia Dobîndă-Volontir.

Sperăm ca Consiliul municipal va adopta o decizie pe potriva aşteptărilor noastre.

Proiectul deciziei se anexsează.

Cu respect,

Mihail VRONSCHIH, academician, membru-corespondent al Academiei de Ştiinţe a RM

Vadim VACARCIUC, Cetăţean de Onoare al municipiului Bălţi, campion mondial, consilier al Consiliului municipal Bălţi

Constantin STAVRAT, Artist al Poporului din RM, director artistic al Teatrului Naţional „Vasile Alecandri" din Bălţi

Silvian VLAD, Artist Emerit al RM, directorul Teatrului Naţional „Vasile Alecsandri" din Bălţi

Boris GRIŢUNIC, preşedintele Filialei Nord a Uniunii Arhitecţilor din RM

DIRECŢIA ARHITECTURĂ ŞI CONSTRUCŢII
Nr. de intrare 02-11/102
26 03 2018

REPUBLICA MOLDOVA
PRIMĂRIA MUNICIPIULUI BĂLŢI
Nr. de intrare 03-15/1222
26 03 2018

Boris MARCOCI, consilier al Consiliului municipal Bălți

Iurie COJOCARU, consilier al Consiliului municipal BĂLȚI

Vlad GHIȚU, consilier al Consiliului municipal Bălți

Victor PALII, preşedintele Filialei Bălți a Uniunii Artiştilor Plastici din RM

Igor COJOCARU, doctor în ştiinţe, Universitatea de Stat „Aleco Ruso" din Bălți

Viorel GURANDA, neurochirug, doctor în ştiinţe medicale

Protoiereu,Vitalie BĂRLĂDEANU, preot militar, parohul Bisericii „Tuturor Sfinților"

26 martie 2018.

NOTĂ INFORMATIVĂ

la proiectul deciziei Consiliului municipal „Cu privire la autorizarea instalării pe „Aleea Clasicilor Culturii Naţionale" a bustului renumitului actor de teatru şi cunema, Cetăţean de Onoare al municipiului Bălţi Mihai Volontir".

Grupul de iniţiativă, semnatari al demersului adresat Consiliului municipal Bălţi cu privire la autorizarea instalării bustului renumitului actor de teatru şi cinema Mihai Volntir" pe „Aleea Clasicilor Culturii Naţionale" din Bălţi consideră că solicitarea lor este argumentată din următoarele considerente: Marele actor a activat întreaga lui viaţă în Teatrul Naţional „Vasile Alecsandri, fiind unul dintre întemeetorii lui, devenind ambasadorul localităţii noastre în întreaga lume; Mihai Volontir a fost recunoscut ca cel mai mare actor în cinema al ţării noastre în secolul XX; lui i sau conferit titlurile de Artist Emerit şi Artist al Poporului; el a fost decorat cu cea mai mare destincţie de stat a RM „Ordinul Republicii"; lui i sa decernat titlul onorific de „Cetăţean de Onoare al municipiului Bălţi"; el a fost deputat în primul Parlament al RM care a votat Declaraţia Independenţei statului nostru.

Considerăm că la ora actuală Mihai Volontir este unica personalitate din municipiul nostru dostoinica ca bustul lui să fie instalat pe „Aleea Clasicilor Culturii Naţionale".

Edificarea complexului „Aleea Clasicilor Culturii Naţionale" din municipiul nostru a fost acceptată de către Guvernul Republicii Moldova prin Hotărîrea sa nr. 401 din 24 mai 2010 „Cu privire la edificarea complexului „Aleea Clasicilor Culturii Naţionale" şi instalarea unor busturi". Copia hotărîrii date se anexează". Proiectul complexului a fost coordonat cu Ministerul Culturii, autorii proiectului şi sponsorii edificării complexului fiind menţionaţi de acest miniter

Ca şi în cazul instalării celor trei busturi deja existente, cheltuelile pentru executarea şi instalarea bustului lui Mihai Volontir urmează a fi acoperite din donaţii ale comunităţii, agenţilor economici ONG-urilor din localitate, din alte sponsorizări. Luînd însă în consideraţie faptul , că Mihai Volontir este Cetăţean de Conoare al municipiului, o parte din cheltueli trebuie să fie alocate şi din bugetul local.

Conform cazurilor similare de executare a unor busturi din bronz – costul acestora cu amenajare şi instalare constitue circa 10 mii euro. Costul busturilor (din piatră) deja instalate pe Alea din Bălţi este de peste 5 mii euro. Costul executării şi instalării celor trei busturi (Eminescu, Creangă şi Vieru) au fost suportatea de către familiile a trei bălţeni, numele cărora sînt indicate pe postamente.

Menţionăm faptul, că propunerea anterioară, privind instalarea în municipiul a unui monument aparte lui Mihai Volontir este irealizabilă din cauza procedurilor îndelungate şi complicate de aprobare a variantei monumentului şi preţul exagerat de mare: 300mii euro (peste 6 milioane lei). Pentru informare constatăm că monumentul lui Ştefan cel Mare a costat de trei ori mai puţin: 2 milioane lei.

Despre posibila instalare a bustului pe „Aleea Clasicilor Culturii Naţionale" Mihai Volontir a ştiut încă fiind în viaţă de la unul din autorii proiectului acestui complex dl. Boris Griţunic, tot lui i-a expus recent acordul său la tema dată şi soţia marelui actor, Artista Poporului din RM dna Eufrosinia Dobîndă-Volontir.

Din numele grupului de iniţiativă,

Boris MARCOCI, consilier al Consiliului municipal Bălţi

RAPORT DE SPECIALITATE
la proiectul deciziei Consiliului municipal Bălţi

Cu privire la instalarea pe "Aleea Clasicilor Culturii Naţionale"
din mun. Bălţi a bustului renumitului actor de teatru şi cinema,
Cetăţean de Onoare al municipiului Bălţi Mihai Volontir

Proiectul deciziei este perfectat în conformitate cu art. 14, aliniatul (2) al punctului s) al Legii Republicii Moldova privind organele administraţiei publice locale nr. 436-XVI din 28.12.2006 şi art. 7(1) şi (2) ale Legii Republicii Moldova cu privirea monumentele de for public, Legii Republicii Moldova nr.1530 din 22.06.1993 privind ocrotirea monumentelor şi este recomandat Consiliului municipal Bălţi pentru aprobare.

Şeful DAC Veaceslav Coada

ОБОСНОВАНИЕ
к проекту решения Совета муниципия Бэлць

О разрешении на установку на «Аллее классиков национальной культуры» муниципия Бэлць бюста выдающимся актеру театра и кино, Почетному граж-данину муниципия Бэлць Михаилу Волонтиру

Проект решения подготовлен в соответствии со ст. 14, часть (2), пункта s) Закона Республики Молдова о местных органах публичного управления № 436-XVI от 28.12.2006 года, ст. 7(1) и (2) Закона Республики Молдова №192 от 30.09.2011 года о памятниках, возведенных в общественных местах, Закона Республики Молдова № 1530 от 22.06.1993 об охране памятников и предлагается Совету муниципия Бэлць для утверждения.

Начальник УАС Коада В.М.

Примэрия мун. Бэлць
Юридическое Управление
ул. Индепенденций, 1
тел.: (0231) 5-46-34
(0231) 5-46-35

Primăria mun. Bălți
Direcția Juridică
str. Independenței, 1
tel.: (0231) 5-46-34
(0231) 5-46-35

AVIZ

asupra proiectului deciziei consiliului municipal Bălți
„Cu privire la instalarea pe "Aleea Clasicilor
Culturii Naționale" din mun. Bălți a bustului
renumitului actor de teatru și cinema, Cetățean
de Onoare al municipiului Bălți Mihai Volontir"

Examinînd proiect al deciziei care a fost elaborat de subdiviziunea de profil a primăriei municipiului Bălți responsabilă de arhitectură și construcții, Direcția Juridică a Primăriei mun. Bălți consideră că în temeiul art. 14, aliniatul (2) al punctului s) al Legii Republicii Moldova privind organele administrației publice locale nr. 436-XVI din 28.12.2006 și art. 7(1) și (2) ale Legii Republicii Moldova cu privirea monumentele de for public, Legii Republicii Moldova nr.1530 din 22.06.1993 privind ocrotirea monumentelor, examenînd demersul colectiv a unui grup de consilieri și locuitori ai municipiului Bălți, proiectul sus-menționat poate fi examinat și aprobat la ședința Consiliului municipal Bălți.

Șeful Direcției Juridice **Vitalii Balan**